

Biomedizinische Technik

Gemeinschaftsorgan der Deutschen Gesellschaft für Biomedizinische Technik im VDE, der Schweizerischen und der Österreichischen Gesellschaften für Biomedizinische Technik

Organ of the German Society for Medical and Biological Engineering in VDE and the Austrian and Swiss Societies for Medical and Biomedical Engineering

Herausgeber/Editors:

Prof. Dr.-Ing. U. Boenick, Fachgebiet Biomedizinische Technik, Technische Universität Berlin, Dovesstr. 6, D-10587 Berlin

Prof. Dr. rer. nat. A. Bolz
Institut für Biomedizinische Technik, Universität Karlsruhe (TH)
Kaiserstr. 12, D-76128 Karlsruhe

Redaktion/Editorial Staff:

Prof. Dr.-Ing. U. Boenick
Fachgebiet Biomedizinische Technik
Technische Universität Berlin
Dovestraße 6, D-10587 Berlin
Tel. 030/31423388 (geschäftsführend)

Univ.-Prof. Dipl.-Ing. Dr. H. Pessenhofer
Institut für Physiologie
Karl-Franzens-Universität Graz
Harrachgasse 21/5, A-8010 Graz
Telefon: +43 316 380 4267

Prof. Dr. phil. P. Bösiger
Universität und ETH Zürich
Institut für Biomedizinische Technik
Gloriastr. 35
CH-8092 Zürich

Wissenschaftlicher Beirat/Editorial Board:

Prof. Dr. rer. nat. G. Artmann, Aachen
OA Dr. med. B. Clasbrummel, Bochum
Prof. Dr. rer. nat. O. Dössel, Karlsruhe
Prof. Dr.-Ing. H. Ermert, Bochum
Prof. Dr. med. W. Friesdorf, Berlin
Prof. Dr. phil. H. Gilly, Wien
Prof. Dr.-Ing. J.-P. Güttler, Ulm
Prof. Dr. med. Hahn, Erlangen
Prof. Dr.-Ing. G. Henning, Ilmenau
Prof. Dr. techn. H. Hutten, Graz
Priv.-Doz. Dr. rer. physiol. T. Penzel, Marburg
Prof. Dr.-Ing. H.-D. Reidenbach, Köln
Prof. Dr.-Ing. K.-P. Schmitz, Rostock
Prof. Dr. med. J. Scholz, Berlin
Dr. med. M.-O. Schurr, Tübingen
Prof. Dr.-Ing. J. Werner, Bochum
Prof. Dr. med. Dr.-Ing. habil. E. Wintermantel, München
Prof. Dr. med. W. Wolf

Verlag/Publishing Company:

Fachverlag Schiele & Schön GmbH
Markgrafenstraße 11, D-10969 Berlin
Telefon 030/253752-0, Telefax 030/2517248

Inhalt/Contents:

Seite/Page

Sonderheft Weltkongreß Orthopädie- und Rehathechnik 8. bis 11. Mai 2002, Leipzig	
K. Mahlstedt, T. Blaschke, K. D. Kramer, M. Gross: Parelektrische Spektroskopie zur nichtinvasiven Diagnostik von Larynxgewebe.....	70
Noninvasive Evaluation of the Larynx Using Parelectric Spectroscopy	
G. Litscher, L. Wang, E. Huber: Veränderungen zerebraler nahinfrarot-spektroskopischer Parameter während manueller Akupunkturadelstimulation	76
Changes in Near-infrared Spectroscopic Parameters During Manual Stimulation with Acupuncture Needles	
F. Gießler, C. Witt, J. Haueisen, M. E. Bellemann: Entwicklung eines nichtmagnetischen Winkel-Encoders zur aktiven Abschirmung bei biomagnetischen Messungen.....	80
Development of a Non-magnetic Angle Encoder for Active Shielding during Biomagnetic Measurements	
D. Dirksen, C. Runte, H. Deleré, C. Thomas, Z. Böröcz, F. Bollmann, G. von Bally: Rechnergestützte Gestaltung von Epithesen nach optischer Abformung von Gesichtsdefekten	85
Computer-aided Design in the Modelling of Facial Prostheses from Optical Impressions of Facial Defects	
A. Rohlmann, H.-J. Wilke, F. Graichen, G. Bergmann: Wirbelsäulenbelastung beim Sitzen auf einem Bürostuhl mit nach hinten kippbarer Rückenlehne	91
Loads Acting on the Spine when Seated on an Office Chair with a Tilting Back	
S. Fuchs, M. G. Floren, C. Chylarecki, D. Bettin: Besteht eine Korrelation zwischen klinischen Ergebnissen oder der Lebensqualität und dem radiologischen Befund nach Implantation einer totalen Knieendoprothese?	97
Is there a Correlation Between Clinical Results, Quality of Life and Radiographic Findings Following Total Knee Arthroplasty?	
Neues aus Forschung und Industrie	102
Varia.....	103
Kongresse/Veranstaltungen	104

Hinweise für Autoren/Hints for Authors:

Eine Kurzfassung der Hinweise für Autoren befindet sich auf der 3. Umschlagseite dieses Heftes. Die ausführliche Fassung kann beim geschäftsführenden Redakteur oder beim Verlag angefordert werden.